



# Amtsblatt

der Stadt

## Steinbach- Hallenberg



16. Jahrgang

Freitag, den 17. August 2018

33. Woche / Nr. 8

nächster Redaktionsschluss: Montag, den 10.09.2018

nächster Erscheinungstermin: 21.09.2018

## Spatenstich für die neue Tourist Information



Am Mittwoch, dem 01.08.2018 fand der symbolische Spatenstich für den Neubau der Tourist Information in Steinbach-Hallenberg statt. Landtagsabgeordnete Frau Christina Liebetrau, Bürgermeister Christian Endter, Landrätin Frau Peggy Greiser, Herrn Thomas Hinz vom Architekturbüro Bießmann + Büttner, Herrn Rückert von Konzept Bau Obermaß-

feld und Landtagsabgeordnete Frau Claudia Scheerschmidt (v.l.n.r) vollzogen den symbolischen Spatenstich, den Beginn der Bauarbeiten. Zahlreiche Vermieter aus dem Haselgrund sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger hatten sich an diesem Mittwochvormittag vor dem alten Stockhaus in der Hauptstr. 44 eingefunden.

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Steinbach-Hallenberg für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund des § 60 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) und des § 34 der Thüringer Verordnung über das Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen der Gemeinden in ihrer derzeit gültigen Fassung erlässt die Stadt Steinbach-Hallenberg folgende Nachtragshaushaltssatzung:

##### § 1

Der als Anlage beigefügte Nachtragshaushaltsplan wird hiermit festgesetzt; dadurch werden

	erhöht um		vermindert um		und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge	
	€	€	€	€	gegenüber bisher	nunmehr festgesetzt auf
<b>a) im Verwaltungshaushalt</b>						
die Einnahmen	477.300 €	-134.100 €			6.627.000 €	6.970.200 €
die Ausgaben	470.200 €	-127.000 €			6.627.000 €	6.970.200 €
<b>b) im Vermögenhaushalt</b>						
die Einnahmen	1.065.700 €	-44.600 €			3.249.000 €	4.270.100 €
die Ausgaben	1.034.600 €	-13.500 €			3.249.000 €	4.270.100 €

##### § 2

Als Anlage gilt der Stellenplan.

##### § 3

Diese Nachtragshaushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2018 in Kraft.

Steinbach-Hallenberg, den 07.08.2018

Stadt Steinbach-Hallenberg

- Siegel-

**Endter**

**Bürgermeister**

##### Beschluss- und Genehmigungsvermerk

- Mit dem Beschluss vom 26.07.2018, Drucksache Nr. 115/2018, hat der Stadtrat in seiner 24. Stadtratssitzung öffentlich die 1. Nachtragshaushaltssatzung mit 1. Nachtragshaushaltsplan und Anlagen für das Haushaltsjahr 2018 beschlossen.
- Mit Bescheid vom 02.08.2018, Geschäftszeichen 13-1518-364/18-69, erfolgte vom Landratsamt Schmalkalden-Meinungen, Untere Rechtsaufsichtsbehörde, die rechtsaufsichtliche Würdigung der 1. Nachtragshaushaltssatzung und des 1. Nachtragshaushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2018.
- Die 1. Nachtragshaushaltssatzung mit 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 enthielt keine genehmigungspflichtigen Teile.

##### Auslegungshinweis

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung mit 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 liegt gemäß § 57 Abs. 3 Satz 3 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Zeit

**vom 20.08.2018 bis 31.08.2018**

während der üblichen Dienstzeiten:

Mo./Mi./Do	von 9.00 bis 11.30 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr
Dienstag	von 9.00 bis 11.30 Uhr und 13.00 bis 17.30 Uhr
Freitag	von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr

im Sekretariat (Zimmer 8) der Stadtverwaltung in Steinbach-Hallenberg, Rathausplatz 2, zur Einsichtnahme aus. Darüber hinaus wird die 1. Nachtragshaushaltssatzung und der 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung des Haushaltsjahres 2018 nach § 80 Abs. 4 Satz 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Steinbach-Hallenberg, den 07.08.2018

**Endter**

**Bürgermeister**

#### Verkauf des Wohnbaugrundstückes Gräfenweg 20

Die Stadt Steinbach-Hallenberg bietet das Wohnbaugrundstück **Gräfenweg 20** zum Kauf an.

Das Exposé mit den Verkaufs- und Vertragsbedingungen ist auf der Internetseite der Stadt Steinbach-Hallenberg unter [www.steinbach-hallenberg.de](http://www.steinbach-hallenberg.de) / Kultur/Bildung - Leben/Wohnen einzusehen.

Für Rückfragen dazu steht Ihnen Frau König, Bauamt, Tel.: 036847 38036, E-Mail: [a.koenig@steinbach-hallenberg.de](mailto:a.koenig@steinbach-hallenberg.de) gern zur Verfügung.

Die Vergabe erfolgt nach Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses im Stadtrat.

**Endter**

**Bürgermeister**

#### Beschlüsse aus der 24. Stadtratssitzung vom 26.07.2018

##### Drucksache Nr. 115/2018

##### Beschluss 1. Nachtragshaushaltssatzung 2018

Aufgrund des § 60 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) in der derzeit gültigen Fassung erlässt die Stadt Steinbach-Hallenberg die 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018.

##### Drucksache Nr. 116/2018

##### Beschluss Finanzplan zum 1. Nachtragsplan 2018

Der Stadtrat beschließt den Finanzplan 2017 - 2021 zum 1. Nachtragsplan 2018 mit dem ihm zugrunde liegenden Investitionsprogramm.

##### Drucksache Nr. 119 /2018

##### Schrittweiser Umbau des Grünzugs (Stadtwald) entlang der Hasel in Niederwald, erste Teilmaßnahme Hallenburghang

Der Stadtrat beschließt zur Umsetzung der Verkehrssicherungspflichten den schrittweisen Umbau des Grünzugs (Stadtwald) entlang der Hasel in Niederwald, erste Teilmaßnahme Hallenburghang.

##### Drucksache Nr. 120/2018

##### Erstellung einer Konzeptstudie für die touristische Entwicklung des Ski- und Wandergebietes „Knüllfeld“

Der Stadtrat beschließt eine Fördervoranfrage für die Erstellung einer ergebnisoffenen Konzeptstudie für die touristische Entwicklung des Ski- und Wandergebietes „Knüllfeld“ gemäß Richtlinie zur Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit im Thüringer Tourismus.

# Nichtamtlicher Teil

## Stadtmitteilungen

### Spatenstich für die neue Tourist Information



Am Mittwoch, dem 01.08.2018 fand der symbolische Spatenstich für den Neubau der Tourist Information (TI) in Steinbach-Hallenberg statt. Bürgermeister Christian Endter vollzog gemeinsam mit Landrätin Frau Peggy Greiser, den beiden Landtagsabgeordneten Christina Liebetrau und Claudia Scheerschmidt, den Herren Hinz und Bießmann vom Architekturbüro Bießmann + Büttner und Herrn Rückert von Konzept Bau Obermaßfeld den symbolischen Spatenstich, den Beginn der Bauarbeiten. Zahlreichen Vermieter sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger hatten sich

an diesem Mittwochvormittag vor dem alten Stockhaus in der Hauptstr. 44 eingefunden.

In einem ersten Bauabschnitt wird ein Stück des alten Stockhauses zurück gebaut. Dort entstehen Büroräume für die neue TI, die am Ende wieder mit dem traditionellen Dach überbaut wird. Auch die Fundamente und der Rohbau für den gläsernen Anbau sind Bestandteil des ersten Bauabschnittes. Alles andere kommt in weiteren Bauabschnitten 2019.

Sinnbildlich für die Verbindung von Tradition und Moderne soll die Architektur stehen.

Neben den inhaltlichen Angeboten und den Funktionen einer Tourist Information ist die Präsenz im öffentlichen Raum wichtig. Die erste Anlaufstation für Gäste soll im Ort die TI sein. Das Stockhaus bildet mit seiner Lage an der Hauptstraße gute Voraussetzungen hierfür und kann mit einem Anbau noch „weiter“ in den öffentlich wirksamen Raum eintauchen. Der Neubau der TI schmiegt sich an das Bestandsgebäude an, nimmt es metaphorisch in den Arm und hält es fest.

Der neue Baukörper auf der Nordseite des Stockhauses reicht mit seinem Dach über den Gehweg bis an die Straße. Durch den weithin sichtbaren „Ambos“ mit seiner schanzenähnlichen Dachkonstruktion rückt die TI in die erste Reihe. Von hier aus wird



sie sowohl von Fußgängern als auch von vorbeifahrenden PKWs wahrgenommen. Das Gebäude verzichtet auf geschlossene, den Einblick versperrende Wände. Eine transparente Glasfassade schließt den Präsentationsraum nach Westen, Norden und Osten hin ab. Im Süden dient die historisch geprägte Fassade des Stockhauses als Staffage eines der beiden touristischen Themen - Geschichte.

Das zweite Thema Natur findet in der Freifläche seinen Platz.

Welche Bedeutung solchen Projekten im Land beigemessen wird, zeigt sich nicht zuletzt in der hohen Förderquote von 90 %. Steinbach-Hallenberg hat somit die einmalige Chance, den eingeschlagenen Weg des Qualitätstourismus fortzusetzen und auf eine höhere Entwicklungsstufe stellen. Erste Beispiele, die dieser „Initialzündung“ – dem Neubau der Tourist Information folgen, gibt es bereits im Haselgrund.

Auch Landrätin Peggy Greiser betonte zum symbolischen Spatenstich - „Tourismus ist auch Wirtschaft. Seine Entwicklung parallel zur florierenden Industriebranche sei entscheidend dafür, die Region voranzubringen“

Mit dem Neubau, der zentral in Steinbach-Hallenberg platzierten modernen Tourist Information, soll ein touristisches Leistungszentrum entstehen, ein Zeichen für einen zeitgemäßen Tourismus.

**Endter  
Bürgermeister**

## Eheschließungen



Im Juli 2018 haben sich im Standesamt Steinbach-Hallenberg das „Ja-Wort“ gegeben:

- Maik Nothnagel & Sandra Nothnagel geb. Klahr  
06.07.2018
- Anthony Drexler & Astrid Drexler geb. Kühnemund  
14.07.2018
- Sebastian Hanke & Stefanie Hanke geb. Bickel  
18.07.2018
- Tobias Rehr & Anna Rehr geb. Holland-Moritz  
20.07.2018
- Tobias Leffler & Sina Leffler geb. Hornsberger  
20.07.2018
- Peter Meyer & Lisa Meyer geb. Bilgic  
21.07.2018

*Wir wünschen Ihnen viel Glück und Gesundheit für Ihre gemeinsame Zukunft. Mögen Sie immer mit Freude und Liebe gemeinsam durchs Leben gehen.*

**Ihre Standesbeamtin  
Nadine Annemüller**

**Ihr Standesbeamter  
Florian Losch**



### Fundbüro der Stadt Steinbach-Hallenberg

In der Vergangenheit wurden ein Handy, ein Schlüsselbund sowie eine Brille abgegeben. Die Besitzer werden gebeten, sich im Fundbüro der Stadtverwaltung, Zimmer 8, Tel. 38011 bei Frau Häfner zu melden.

**i.A. Röser  
Hauptamtsleiterin**

## Umbau eines Naturrasengroßspielfeldes in einen Kunstrasenplatz

In den Jahren 2016 und 2017 wurde eine Standortuntersuchung und Studie zur Entwicklung einer Sport- und Freizeitanlage im Haselgrund erstellt. Das beauftragte Büro stellte das Ergebnis dem Stadtrat in seiner Sitzung im Juni 2017 als Handlungsempfehlung ausführlich vor.

Aus dieser Studie wurde die Errichtung eines Kunstrasenplatzes auf dem Rasenplatz im Ortsteil Herges-Hallenberg in den Haushalt 2017/2018 aufgenommen. Hierfür wurden im 2-stufigen Anmelde- bzw. Antragsverfahren Fördermittel beantragt und mit Bescheid vom 13.04.2018 in Höhe von 40 % bewilligt. Mittlerweile erfolgte die Ausschreibung des Kunstrasenplatzes und seit Juni 2018 wird das vorhandene Naturrasenspielfeld an den „Schutzwiesen“ in ein Kunststoffrasenfeld für Fußball umgebaut.

Das Kunststoffrasenfeld entspricht in seiner Funktion als Großspielfeld für den Wettkampf- und Trainingsbetrieb den Vorschriften/ Empfehlungen des Thüringer Fußballverbandes und der DIN 18035 bzw. DIN EN 15330-1. Die Nebenflächen werden dabei so angelegt, dass sie sowohl dem Schutz der Kunststoffrasenfläche in Form von Sauberlaufzonen dienen, als auch der zweckmäßigen Erschließung für Wettkämpfe mit Zuschauern bzw. der Pflege und Instandhaltung gerecht werden. Das Spielfeld wird mittels eines Ballfangzaunes vollständig eingefriedet. Ebenfalls werden eine Flutlichtanlage und eine Zuschaueranlage für Besucher errichtet.

Seit Beginn der Arbeiten laufen die Arbeiten sowohl finanziell als auch terminlich planmäßig. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 948.328 €. Die Fertigstellung wird für Ende September/ Anfang Oktober erwartet.



Die Stadt Steinbach-Hallenberg ist Bauherr und Auftraggeber der Maßnahme. Ihr stehen bei der Umsetzung der Fußballverein FC Steinbach-Hallenberg e.V. und der Verein zur Förderung der Sport- und Freizeitentwicklung im Haselgrund e.V. stets mit Rat und Tat zur Seite. Ohne Eigenleistungen durch engagierte Vereinsmitglieder und die großzügige finanzielle Unterstützung des Fördervereins wäre das Projekt Kunstrasenplatz so nicht umsetzbar gewesen.

**i.A. Holland-Nell**  
Bauamtsleiter

### Nachruf

Wir nehmen in Dankbarkeit Abschied von unserem ehemaligen Stadtratsmitglied

#### Herrn Prof. Dr. Eberhard Jäger.

Prof. Dr. Eberhard Jäger war von 1990 - 2000 Mitglied des Stadtrates der Stadt Steinbach-Hallenberg.

Diese Aufgaben hat er neben seinem Beruf in vorbildlicher Weise erfüllt.

Er hat maßgeblichen Anteil an der nach der politischen Wende eingeschlagenen Entwicklung unserer Stadt. Eberhard Jäger wird uns als sachlicher Stadtrat und als liebenswürdiger Mensch stets in guter Erinnerung bleiben.

Sein Wirken wird uns Vorbild und Ansporn bleiben. Die ihn kannten, werden ihn nicht vergessen.

**Bürgermeister und Stadtrat Steinbach-Hallenberg**

Steinbach-Hallenberg, im Juli 2018

## Verabschiedung in den Ruhestand

Nach 40-jähriger Tätigkeit als Erzieherin und Leiterin der Kindertagesstätte „Haseltal“ wurde Frau Christine Franke vom Bürgermeister Christian Endter, dem Personalrat und der Leiterin der Kita-Einrichtung, Frau Möller Ende Juni 2018 in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Frau Franke hat am 1. Februar 1991 die Leitung der Kindertagesstätte übernommen und während ihrer langjährigen Leitungstätigkeit haben nicht nur die verschiedensten Baumaßnahmen an dem Gebäude des Kindergartens sondern auch die Veränderungen der rechtlichen Rahmenbedingungen sowie der gesellschaftlichen Gegebenheiten immer wieder den Alltag in der Kinderbetreuungseinrichtung beeinflusst.

Aus gesundheitlichen Gründen wechselte Frau Franke im April 2012 in die 2. Reihe und übernahm die stellvertretende Leitung. Im März 2017 feierte sie ihr 40-jähriges Dienstjubiläum. Die langjährige Kita-Leiterin bedankte sich bei ihrem Team und der Verwaltung für die jahrzehntelange gemeinsame Arbeit, für die schöne gemeinsame Zeit. Sie betonte, dass die Kinder für sie immer an erster Stelle standen und dass sie und ihr Team sich der großen Verantwortung und den Erwartungen der Eltern stets bewusst waren. Besonders bedankte sie sich für das ihr entgegengebrachte Vertrauen der Eltern, denn schließlich haben sie den Erzieherinnen das Wertvollste, was sie haben, anvertraut - und das über viele Generationen hinweg.



Bürgermeister Endter dankte Frau Franke für die fachkompetente und engagierte Arbeit und wünschte ihr einen wohlverdienten Ruhestand, vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**i.A. Röser**  
Hauptamtsleiterin

## Bereitschaftsdienste

### Apothekenbereitschaft

#### Raum Schmalkalden / Steinbach-Hallenberg

**01.09. - 02.09.2018 Hirsch-Apotheke**

Neumarkt 9, 98574 Schmalkalden ..... Tel. 03683 / 69410

**08.09. - 09.09.2018 Arnika-Apotheke**

Tambacher Straße 44, 98593 Floh-Seligenthal ..... Tel. 03683 / 69590

**15.09. - 16.09.2018 Henneberg-Apotheke**

Renthofstraße 7, 98574 Schmalkalden ..... Tel. 03683 / 604506

**22.09. - 23.09.2018 Burg-Apotheke**

Bismarckstraße 17, 98587 Steinbach-Hallenberg ... Tel. 036847 / 4880

**29.09. - 30.09.2018 Stadt-Apotheke**

Hauptstraße 130, 98587 Steinbach-Hallenberg ..... Tel. 036847 / 42294

Die Apothekenbereitschaft beginnt um 8 Uhr und endet am nächsten Tag um dieselbe Zeit.

**Zahnärzte**

Der Bereitschaftsdienst vom **01.09. - 30.09.2018** kann unter der zahnärztlichen Notrufnummer **0180 / 5908077** erfragt werden.

**Senioren**



*Ehejubiläen*

Die Stadt Steinbach-Hallenberg gratuliert

den Eheleuten

**Elke und Hans-Joachim Wagner**

Hammerweg

**zum Fest der Goldenen Hochzeit**

**im Monat Juli recht herzlich.**

**Christian Endter  
Bürgermeister**

**Informationen**

**Seniorenclub im Monat September**

**Seniorenclub Oberstadt:**

Wegen Krankheit fällt das Treffen bis auf Weiteres aus!

**Seniorenclub Herges:**

am 13. und 27.09., jeweils um 14.00 Uhr,  
im Gemeindezentrum Herges-Hallenberg

**i.A.Häfner**

**Amt f. Soziales**



**Impressum**

**Amtsblatt der Stadt Steinbach-Hallenberg**

**Herausgeber:** Stadt Steinbach-Hallenberg,  
Rathausplatz 2, 98587 Steinbach-Hallenberg  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43,  
98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de,  
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
Stadt Steinbach-Hallenberg, Rathausplatz 2, 98587 Steinbach-Hallenberg  
Tel. Nr. 03 68 47 / 38 00, E-Mail: info@steinbach-hallenberg.de

**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Christina Messerschmidt, erreichbar unter Tel.: 0171 / 8913107, E-Mail: c.messerschmidt@wittich-langewiesen.de

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Verlag + Druck Linus Wittich KG, Herr David Galand  
– Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** in der Regel monatlich, kostenlos an die Haushalte im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag abonnieren

**Kultur**

**Veranstaltungsplan Steinbach-Hallenberg**

**mit Altersbach und Unterschönau  
September 2018**

**„Drei-Sass-Nü“ Kirmes in Herges-Hallenberg**

in der alten Sporthalle im Dörntal

**Donnerstag, 30.08.**

18 Uhr **Traditioneller Bieranstich**

**Freitag, 31.08.**

21 Uhr **Disco**

**Samstag, 01.09.**

8 Uhr **Traditionelle Ständchen** durch den Ort

20 Uhr **Kirmesparty**

20-21 Uhr **Happy Hour**

**Sonntag, 02.09.**

10 Uhr **Musikalischer Frühschoppen** auf der Kurzen Seite

13 Uhr **Kirmesgottesdienst** in der Kirche Herges

14 Uhr **Kirmesumzug und Familiennachmittag**

**Montag, 03.09.**

11 Uhr **Traditionelles Hütesessen** mit den weit über die Landesgrenzen hinaus bekannten Klößen der Hergeser Hütesfrauen und einem abwechslungsreichen Programm des „HCC“ org. von den Hergeser Fußballern, dem HCC und dem Hergeser Kirmesverein

**Samstag, 01.09.**

**2. Südthüringer-Nähtreff 2018 - Nähen für den guten Zweck**

10-17 Uhr im Heimathof Steinbach-Hallenberg

Teilnahme ist kostenfrei aber begrenzt

Infos & Anmeldung unter: 0162-3423523

org. von Herzessache - Nähen für Sternchen und Frühchen e.V.

**Mittwoch, 05./12./19./26.09**

10-13 Uhr Schauschmieden von Nägeln und Korkenziehern in der Nagelschmiede des Metallhandwerksmuseums Steinbach-Hallenberg

**3,50 € pro Person, kostenfrei mit der Oberhof-Card**

**Kirmes in Steinbach-Hallenberg vom 07.09. bis 10.09.2018**

**Freitag, 07.09.**

18 Uhr **Kirmesfußball**  
org. vom FC Steinbach-Hallenberg e.V.

20 Uhr **Kirmesantrunk** im Heimathof mit dem Evang. Posaunenchor  
org. vom Verein Heimatliches Brauchtum im Haselgrund e.V.

21 Uhr **Disco mit ANDY & Andi** im Festzelt Spielwiese

**Samstag, 08.09.**

9 Uhr **Kirmesständchen** im Stadtgebiet

21 Uhr **Kirmesstanz mit DIE URGEWALTIGEN** im Festzelt Spielwiese  
org. vom FC Steinbach-Hallenberg e.V.

**Sonntag, 09.09.**

13 Uhr **Festgottesdienst**  
in der Stadtkirche Steinbach-Hallenberg

14 Uhr **Kirmesumzug** mit dem FC Steinbach-Hallenberg e.V., dem Verein Heimatliches Brauchtum im Haseltal e.V. und dem Evang. Posaunenchor

- anschl. Kaffeetrinken im Heimathof mit musikalischer Umrahmung  
org. vom Heimatlichen Brauchtum im Haselgrund e.V.
- ab 15 Uhr **Musik mit Akustiktrio Handbetrieb** im Festzelt Spielwiese  
org. vom FC Steinbach-Hallenberg e.V.
- Montag, 10.09.**  
11 Uhr **Großer Frühschoppen mit DJ ANDY und SIXBAND LIVEBAND** im Festzelt und Mittagessen:  
Hütes & Roulode, Gulasch, Eisbein & Sauerkraut
- 17 Uhr **Kirmesausklang** im Festzelt  
org. vom FC Steinbach-Hallenberg e.V.

**Sonntag, 09.09.**

- 13-18 Uhr **Traditionelles Schmiedefest**  
vor der Korkenzieherwerkstatt des Metallhandwerkermuseums Steinbach-Hallenberg

**Freitag, 21.09.**

- 18 Uhr **Eröffnung der Sonderausstellung „Innovation oder Industriespionage“**  
im Metallhandwerkermuseum Steinbach-Hallenberg

**Samstag, 22.09.**

- 15 Uhr **Bergkirmes**  
in der Walter-Lehmann-Hütte am Dicken Berg  
org. vom Thüringerwald-Verein Steinbach-Hallenberg e.V.

**Sonntag, 30.09.**

- 10 Uhr **Gottesdienst zum Erntedankfest**  
in der Stadtkirche Steinbach-Hallenberg

*Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!*

[www.steinbach-hallenberg.de](http://www.steinbach-hallenberg.de)



## 25 Jahre Schmiedefest in Steinbach-Hallenberg

### Das Metallhandwerkermuseum und die Museumschmiede laden ein

Am Sonntag, dem 09. September 2018, zwischen 13 und 18 Uhr ist es wieder soweit - das **25. Schmiedefest** wird in Steinbach-Hallenberg gefeiert.

Kulisse dafür ist die historische Korkenzieherwerkstatt, die einzigartig in Europa ist. Die Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft „Junge Schmiede“ werden zusammen mit den erfahrenen Schmieden der Region die Feuer in den Werkstätten der Korkenzieherschlösser und Nagelschmiede sowie im Freien anheizen. Sie werden Proben ihres vielfältigen und schon fast vergessenen Könnens demonstrieren. Auch die erst kürzlich errichtete Feilenhauerei kann besichtigt werden.

Und es wäre natürlich kein Schmiedefest, wenn nicht auch für das leibliche Wohl ausreichend gesorgt wäre und zünftige Musik die Gäste unterhält. Neben der traditionellen Blasmusik spielt auch wieder die schottische Band mit Dudelsäcken, Pipes und Drums auf.



Veronika Jung  
Museum

## Vereine und Verbände

### Vereinsnachrichten Förderverein Sport + Freizeit

#### Neuaufgabe des Oktoberfestes am 20. Oktober 2018

Nach der erfolgreichen Auftaktveranstaltung im letzten Jahr mit mehr als 500 Gästen und der großen Nachfrage nach einer Neuaufgabe soll es auch in diesem Jahr wieder ein Oktoberfest des Fördervereins geben. Wer dabei sein möchte, sollte sich dessen Termin schon einmal im Kalender fest vormerken. Termin wird der 20. Oktober 2018 sein.

Vor einem Jahr hat sich der Förderverein im Rahmen des Oktoberfestes der breiten Öffentlichkeit vorgestellt und aktiv um Unterstützung für das erste Bauprojekt am Sportplatz in Herges-Hallenberg geworben. Sollte es auch weiterhin keine Bauverzögerungen beim Umbau des Sportplatzes geben, werden die Bauarbeiten Anfang Oktober beendet sein und der Platz an den FC Steinbach-Hallenberg e.V. übergeben. Das Oktoberfest wäre damit ein würdiger Rahmen, dieses erfolgreiche Projekt nach einem Jahr aktiver und intensiver Vereinstätigkeit, um den Abschluss miteinander zu feiern und allen Unterstützern zu danken.

#### Mario Basler kommt in die Regelschule - „Talk im Thüringer Wald“ am 27. Oktober 2018 mit Dr. Kristin Lenk

Der Verein zur Förderung der Sport- und Freizeitentwicklung im Haselgrund e.V. machts möglich:

Mario Basler, Ex-Bundesligaprofi und Ex-DFB-Fußballnationalspieler, kommt nach Steinbach-Hallenberg. Anlass ist die erfolgreiche Arbeit im Vorfeld des 100. Jubiläumsjahres des Fußballclubs Steinbach-Hallenberg. „Hierfür brauchen wir volle Aufmerksamkeit. Hier haben alle mit angepackt und das wollen wir würdigen“, sagt Fördervereinschef Markus Böttcher. Die Veranstaltung findet im Rahmen der Gesprächsreihe „Talk im Thüringer Wald“ statt. Hier kommen Persönlichkeiten des Sports zu Wort, die etwas zu sagen haben. Die in Steinbach-Hallenberg bekannte und beliebte Sängerin und Moderatorin Dr. Kristin Lenk führt den Talk mit Mario Basler am 27. Oktober 2018 im Foyer der Regelschule an der Hergeser Wiese unter dem Motto „Hart aber Fußball“. Karten gibt es ab dem 1. September im Vorverkauf für 19,99 Euro in der Tourismusinformation Steinbach-Hallenberg und an der Shell-Tankstelle Hoffmann

**Markus Böttcher**  
Vereinsvorsitzender

## Danke für die Unterstützung zum Burgfest

### Haseltal-Straßenstaffel-Lauf

Schon sind die Anstrengungen zur Mitgestaltung des 11. Burgfestes bereits fast vergessen.

Dennoch möchte sich der Vorstand des Skiclubs bei allen Kampfrichtern, die den Haseltal-Straßenstaffel-Lauf von Oberschönau nach Steinbach-Hallenberg vorbereitet und durchgeführt haben, recht herzlich bedanken. 19 Staffeln waren aktiv beteiligt. Auch wenn der Rekord von 1953 nicht eingestellt wurde, war es dennoch eine Rekordbeteiligung mit 190 Sportlern.

Besondere Beachtung gilt dabei den jüngsten Teilnehmern vom WSC Ober-/Unterschönau e.V. im Feld, die die ganze Strecke von Oberschönau bis zum Rathaus Steinbach-Hallenberg geschafft haben. Aber auch den Kindergartenstaffeln ein großes Lob für Ihren Kampfgeist bis zum Ziel. Sie waren eine echte Bereicherung dieser Veranstaltung.

Danke sagen möchten wir insbesondere der Firma Joh. Menz GmbH für die gesponserten Medaillen. Diese wurden den Siegern in Gold und den platzierten Staffeln als Teilnehmerplakette überreicht.

Die beiden Feuerwehren Unter-Oberschönau und Steinbach-Hallenberg haben eine sehr professionelle Arbeit bei der Streckensicherung geleistet. Auch ihrer ehrenamtlichen Arbeit gilt unsere hohe Aufmerksamkeit und Anerkennung. Ohne ihre Unterstützung sind solche Veranstaltungen nicht durchführbar.

Es ist auch nicht selbstverständlich, den Transport der Sportler zum Start und den Wechsellpunkten reibungslos zu organisieren. Die Meininger Busbetriebsgesellschaft MBB GmbH hat uns kostenfrei einen ihrer größten Busse zur Verfügung gestellt. Ihnen gilt ebenfalls unser herzlicher Dank.

Was wäre eine Veranstaltung ohne einen professionellen Sprecher. Der Skiclub hat weder Kosten noch Mühen gescheut und keinen geringeren als den Zielsprecher des legendären Rennsteiglaufes Siggie Weibrecht verpflichtet können. Er informierte die zahlreichen Zuschauer in der Steinbach-Hallenger Innenstadt in gewohnt unterhaltsamer Weise.

Am Ende bleibt der Blick nach vorne. Eine solche Veranstaltung könnte auch in kürzeren Abständen ihre Interessenten, ob Vereine, Kindergärten, Schulen oder Unternehmen finden und vielleicht auch eine engere Bande zu den Nachbargemeinden und seinen Vereinen knüpfen.

**Wolfram König**

**Vorsitzender Skiclub Steinbach-Hallenberg e.V.**

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde

#### Gottesdienste in der Stadtkirche

**Sonntag, 19.08.**

09.30 Uhr Gottesdienst zum Schulanfang

**Sonntag, 26.08.**

09.30 Uhr Diamantene und Eiserne Konfirmation

**Sonntag, 02.09.**

10.30 Uhr Zentraler Frauengottesdienst in der Kirche Haindorf

**Sonntag, 09.09.**

13.00 Uhr Kirmesgottesdienst

**Sonntag, 16.09.**

14.00 Uhr Bezirksgemeinschaftsgottesdienst in der Stadtkirche mit anschließendem Kaffeetrinken in der LKG



## Kirchengemeinde Herges-Hallenberg

### Gottesdienste:

**Sonntag, 19. August**

09.30 Uhr Schulanfangsgottesdienst in der Stadtkirche Steinbach-Hallenberg

**Sonntag, 26. August**

kein Gottesdienst

**Sonntag, 2. September**

13.00 Uhr Herges, Gottesdienst zur Kirchweih

**Sonntag, 9. September**

10.15 Uhr St. Georg Schmalkalden, Diakoniegottesdienst

**Sonntag, 16. September**

10.00 Uhr Herges, Gottesdienst mit Abendmahl

### Ev.-methodistische Kirche

**Fr 17.08.**

16.00 Uhr Sommercamp der Wesleyscouts

**So 19.08.**

09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

**Di 21.08.**

19.30 Uhr Gemeindeleitung

**Mi 22.08.**

11.00 Uhr Gebetstreff

19.30 Uhr Posaunenchor

**Sa 25.08.**

09.30 Uhr Biker-Frühstück

**So 26.08.**

09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

**Di 28.08.**

14.30 Uhr Seniorentreff

19.30 Uhr Hauskreis Haseltal

**Mi 29.08.**

19.30 Uhr Posaunenchor

**Do 30.08.**

17.00 Uhr Frauen-Gebetstreff

**Fr 31.08.**

18.30 Uhr Wilde Hühner – Der Frauentreff

**Sa 01.09.**

10.00 Uhr Kirchlicher Unterricht



### Landeskirchliche Gemeinschaft

**Samstag, 18.08.2018**

20.00 Uhr Bezirks-Lob & Dankgottesdienst

**Sonntag, 19.08.2018**

16.30 Uhr Projektgottesdienst in LKG Asbach, Käbach 34

**Sonntag, 26.08.2018**

16.30 Uhr Gemeinschaftsgottesdienst

**Im August alle anderen Veranstaltungen: Sommerpause**

**Sonntag, 02.09.2018**

16.30 Uhr G4-Gemeinschaftsgottesdienst mit Harry Voß in LKG Floh-Seligenthal, anschließend Grillfest

**Sonntag, 09.09.2018**

13.00 Uhr Teilnahme Kirmesgottesdienst Stadtkirche

**Sonntag, 16.09.2018**

14.30 Uhr Bezirksgemeinschaftsbegegnung in der Stadtkirche mit Uwe Heimowski, (Beauftragter beim Dt. Bundestag und der Bundesregierung in Berlin; Vertreter der Dt. Ev. Allianz)

Thema: „Den Kopf im Himmel - die Füße auf der Erde“

Christsein zwischen Bergpredigt und Grundgesetz  
Kinderbetreuung während des Gottesdienstes;  
anschließend Kaffeetrinken in LKG Steinbach-Hallenberg

**mittwochs**

20.00 Uhr Bibelgespräch  
(jeden 1. Mittwoch im Monat mit Abendmahl und Gebetszeit)

**Donnerstag, 06.09.2018**

19.00 Uhr Blaukreuz-Begegnungsgruppe  
(Treffen für Suchtgefährdete, Angehörige und Interessierte)

**Freitag**

19.30 Uhr Jugendtreff - siehe örtliche Aushänge

**Freitag, 21.09.2018**

18.00 Uhr Mädeltreff für 12- bis 14-Jährige

**Sonnabend, 22.09.2018**

14.30 Uhr Kindertreff für 6- bis 13-Jährige

**Infos: Rainer Usbeck, Tel. 036847/42408**

**Ev.-Luth. Zionskirche (SELK)**

---

**Samstag, 18.08.18**

10.00 Uhr Kinder-Bibelentdeckertour

**Sonntag, 19.08.18**

14.00 Uhr Gottesdienst und Heiliges Abendmahl  
mit Pastor Kallensee

**Sonntag, 26.08.18**

09.30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 02.09.18**

11.00 Uhr Einladung nach Widdershausen,  
hier kein Gottesdienst

**Donnerstag, 06.09.18**

14.00 Uhr Seniorennachmittag

**Sonntag, 09.09.18**

09.30 Uhr Gottesdienst

**Samstag, 15.09.18**

14.00 Uhr Gottesdienst und Heiliges Abendmahl  
mit Pastor Kallensee, anschl. Kirchenkaffee

**Sonntag, 16.09.18**

kein Gottesdienst

**mittwochs**

18.30 Uhr Posaunenchor

**mittwochs**

20.00 Uhr Kirchenchor

**Katholische Kirche**

---

**jeder 2. und 4. Sonntag im Monat**

09.00 Uhr Gottesdienst, Kirchplatz